

**Editorial** ..... 495

**Originalia**

Differentialdiagnose des „Hüftschnupfens“ ..... 498  
*Jörg Ziegler, Falk Thielemann, Klaus-Peter Günther*

Fallstricke bei der Säuglings-Hüftsonographie ..... 508  
*Falk Thielemann, Klaus-Peter Günther*

Das deutsche Hüftsonographie-Screening-Programm -  
Reduziert es die Rate operativer Maßnahmen? ..... 520  
*Nicola Ihme, Anette Lorani, Rüdiger von Kries,  
Lutz Altenhofen, Fritz-Uwe Niethard*

**Consilium Infectorium**

Impfungen kontraindiziert bei Zytomegalie? ..... 526

**Themen der Zeit**

Loslösung, Trotz und frühe Selbstgefühle -  
Anfänge der Persönlichkeitsentwicklung ..... 528  
*Rüdiger Posth*

**Praxis-Tip**

Was Eltern wissen wollen: Übergewicht bei Kindern ..... 537

**Sozialpädiatrie aktuell**

10 Jahre Sozialpädiatrisches Zentrum in Halle (Saale) -  
Aufbau eines SPZ in Sachsen-Anhalt ..... 539  
*Ernst Fukala*

Welche Kinder brauchen ein SPZ? ..... 546  
*Harald Bode*

Die neuen Leitlinien der DGSPJ ..... 552  
*Hans Michael Straßburg*

Neuer Vorstand der DGSPJ ..... 545

Meldungen I:  
Kindernetzwerk-Umfrage; Seminar Sozialpädiatrie  
in Bad Orb;  
Arbeit der Kinder- und Jugendärzte wandelt sich ..... 543

Meldungen II:  
Den „Gordischen Knoten“ durchschlagen;  
Bleiben sozial schwache und bildungsferne Familien  
auf der Strecke? ..... 554

**Gelbe Seiten** ..... 563

**Bücher / Kurz & bündig** ..... 507, 560

**Fundsachen** ..... 536, 538, 551, 553, 556, 558

**Termine** ..... 557

**Kongreßberichte** ..... 558, 559

**Pharma-Informationen** ..... 561

**Impressum** ..... 565

*Titelbild © mauritius*

**Das hinkende Kind mit  
Schmerzen in Hüfte und Knie**

Eine Vielzahl von Differentialdiagnosen sind bei neu aufgetretenem Hinken und Schmerzen zu bedenken. Neben rheumatischen und onkologischen Erkrankungen sind die eigentlichen orthopädischen Erkrankungen in die Überlegungen einzubeziehen. Am häufigsten ist hierbei der „Hüftschnupfen“, der auch ohne Intervention ausheilt. Daneben gibt es wichtige orthopädische Differentialdiagnosen zu bedenken. Welche dies sind und wie diese auseinandergehalten werden können, finden Sie in dem Beitrag von Ziegler et al. **Seite 498**



**Fallstricke bei der Säuglings-  
Hüftsonographie**

Erfreulich gering ist der Anteil der möglicherweise falsch beurteilten Hüften unter den Kindern die „trotz laufendem Screening-Programm“ noch einer operativen Intervention an der Hüfte bedürfen. Andererseits sind 10 bis 20% auch noch eine beachtenswerte Zahl. Wie diese weiter reduziert werden kann erfahren Sie im Beitrag von Thielemann und Günther. **Seite 508**

**Wie effektiv ist das Hüft-Ultraschall-Screening-  
Programm in Deutschland?**

Das langfristige Ziel der Frühdiagnose von Hüftdysplasien und Hüftluxationen ist neben der Vermeidung von funktionellen Einschränkungen die Verhinderung von Arthrosen im Erwachsenenalter. Inwieweit diese langfristigen Ziele erreicht werden, läßt sich erst in ferner Zukunft beurteilen. Ein mittelfristiges Screening-Ziel ist die Vermeidung von Operationen bei Kindern. Hierzu sind schon jetzt Aussagen möglich. **Seite 520**



**Sozialpädiatrie in eigener Sache**

Ein ganze Serie von kurzen Beiträgen unter der Rubrik „Sozialpädiatrie aktuell“ befaßt sich mit der Bedeutung der Sozialpädiatrie in der kinderärztlichen Praxis, Fortbildung, den Leitlinien, den neuen Herausforderungen in der Kinderheilkunde und den Angebotsstrukturen der Sozialpädiatrischen Zentren. **Seite 539**